Minna no Nihongo I

みんなの
日本語

初級Ⅰ翻訳・文法解説カザフ語版

Аудaрма және грамматикалық түсіндірме

スリーエーネットワーク

Пікір жазғандар:
Филология ғылымдарының кандидаты, доцент **Д.Н.Көптілеуова**
Филология ғылымдарының кандидаты, аға оқытушы **Э.Ж.Қансейітова**

Басылымға әл-Фараби атындағы Қазақ Ұлттық университеті шығыстану факультетінің Ғылыми кеңесінің шешімімен ұсынылды.

Оқулықтың қазақ тіліндегі аудармасын дайындағандар:

Әл-Фараби атындағы Қазақ Ұлттық университеті шығыстану факультеті
жапон тілі пәнінің аға оқытушылары:
ボランクロワ　サマル *Боранқұлова Самал Кеңесқызы*
アミルベコワ　ジャルン *Әмірбекова Жалын Әбдіғаппарқызы*
ヌレロワ　アシア *Нурелова Әсия Мұхаметханқызы*

Әл-Фараби атындағы Қазақ Ұлттық университеті халықаралық қатынастар факультеті қазақ тілі пәнінің аға оқытушысы:
アミルベコワ　ウミタイ *Әмірбекова Үмітай Әбдіқаппарқызы*

Жапон тілінің негіздерін қысқа мерзімде үйренуге мүмкіндік беретін ***«Көпшілікке арналған жапон тілі»*** оқу құралы тек жапон тілінде болғандықтан, жапон тілін үйренушілер мен оқытушыларға оқу құралының аудармасы мен түсіндірмесінің қажеттілігі туындады. Түсіндірмеде Негізгі оқулықтың қолданылу әдістемесі қазақша түсіндіріліп, әрбір сабақтың берілген грамматикасы функционалды-семантикалық тұрғыдан қаралып, мағына, форма, қызметі жағынан ашылып, қазақшаға аудару тәсілдері беріліп, қолдану кеңістігі көрсетілген. Әр сабақта жапон мәдениеті мен салт- дәстүріне қатысты ақпараттар түсіндірілген.

Аудармада Негізгі оқулықта берілген әр сабақтың жаңа сөздері, грамматикалық мысалдар, сөйлеу шеберлігін шыңдауға үлес қосатын күнделікті өмірге қажетті тақырыптардағы диалогтардың аудармасы берілген.

Оқу құралы оқытушылар мен студенттерге, мұғалімдер мен оқушыларға, күнделікті өмірде жапон тілін оқып-үйренуші барша қауымға арналған.